50 Jahre
Bilal-Moschee

مسجد بلال

بسم الله الرحمن الرحيم

Islamisches Zentrum Aachen – Bilal Moschee

ندوة خاصة بمناسبة مرور ٥٠ عاماً على إنشاء المركز الإسلامي في آخن

الندوة الشهرية : الجمعة ٤ ربيع الأول ١٤٣٦هـ – ٢٦/١٢/٢٠١٤م

Das Monatliche Seminar am Fr. 4.3.1436 n.H. - 26.12.2014

نفحات إيمانية الشيخ عمر عبد الكافي **Glaubens- Inspirationen vor dem Freitagsgebet mit Dr. Omar AbdelKafy**	12:10
صلاة وخطبة الجمعة الشيخ عمر عبد الكافي **Freitagsgebet und Predigt Dr. Omar Abdul Kafi**	13:15
كلمة الشيخ عمر عبد الكافي حول هذه المناسبة **Dr. Omar AbdelKafy Wort zu diesem Anlass**	14:00
الإفتتاح بتلاوة من القرآن الكريم – الشيخ رشيد أشوخي	15:30
كلمة الافتتاح د. صلاح الدين النكدلي **Grußwort Dr. Salah Al-Din Nakdali**	15:45
صلاة المغرب Maghreb-Gebet	16:40
ندوة حوار : ذكريات ودروس من مسجد بلال مجموعة من الإخوة والأخوات **Erinnerungen und Lehren aus der Bilal Moschee** Mehrere Referenten	17:00
صلاة العشاء طعام العشاء Ischa´a-Gebet Abendessen	19:00
محاضرة: رسالة المسجد ودوره في حياة المسلمين في الغرب للأستاذ عصام العطار **Vortrag: Die Botschaft der Moschee und ihr Einfluss auf das Leben** Prof. Issam EL-Attar	20:10
من شؤون المسلمين والعالم: عرض تحليلي ومصور للأوضاع الراهنة في العالم الاسلامي وتأثيرها الدولي **Die Muslime und die Welt:** **kurze Darstellung und Analysen für die wichtigste Ereignisse im Jahr 2014**	21:30

Islamisches Zentrum Aachen, Prof.-Pirlet- Str. 20, 52074 Aachen
Tel.: 0241-88906-0, Fax: 0241-8890615, e.Mail: izaachen@t-Online.de – iza@izaachen.com

50 Jahre Bilal-Moschee

مسجد بلال

بسم الله الرحمن الرحيم

Islamisches Zentrum Aachen – Bilal Moschee

ندوة خاصة بمناسبة مرور 50 عاماً
على إنشاء المركز الإسلامي في آخن

الندوة الشهرية : السبت 5 ربيع الأول 1436هـ – 27/12/2014م

Das Monatliche Seminar am Sa. 5.03.1436 n.H. - 27.12.2014

صلاة الفجر في رحاب الجنة الأستاذ الشيخ إسماعيل الكيلاني Fadjr-Gebet **Erinnerung am Morgen**	06:45
الإفطار المشترك Frühstück	08:00
محاضرة: **إنشاء مسجد بلال وبدايات الوجود الإسلامي المعاصر في الغرب** د. زهير الحلبي **Vortrag: Die Entstehungsgeschichte der Bilal-Moschee und Islam. Existenz in Westen** **Dr. Zouhair Halabi**	10:00
محاضرة: **بأي مسجد للمسلمين في أوروبا ؟ للأستاذ الدكتور العربي بوعياد** ثم تعليق للأخ المهندس عبد الرؤوف أبو شهاب في الجانب المعماري لمسجد بلال **Vortrag: Die Botschaft der Moschee-Architektur in Europa** **Prof. Dr. Larbi Bouayad** **Anschließend ein Kommentar über die Architektur der Bilal Moschee, Dipl. Architekt Abdulraouf Abouchihab**	11:00
صلاة الظهر ثم صلاة العصر وخلالهما طعام الغداء **Mittags- und Nachmittagsgebet, dazwischen Mittagessen**	12:40
ندوة حوار: **المسلمون في الغرب وتحديات الحاضر والمستقبل** د.خالد الحنفي د.أحمد خليفة، أ.احمد عويمر، أ.إسماعيل الكيلاني، أ.متولي موسى، د. مأمون مبيض، تقديم وادارة د. صلاح الدين النكدلي **Podiumsdiskussion: Moderation Dr. S. Al Nakdali** **„Die Muslime in Europa – Gegenwart und Zukunft Herausforderungen“** Dr. K. Hanafi, A. Khalifa, A. Aweimer, I. Keilani M. Mousa, und Dr. M. Mobayed	14:40
صلاة المغرب Magreb-Gebet	16:40
كلمة الختام للأستاذ عصام العطار **Abschlusswort Prof. Issam EL-Attar**	17:15

سيرافق الندوة معرض صور لمخططات وإنشاء مسجد بلال من إعداد الإخوة في المجموعة الهندسية بإشراف المهندس عبد الرؤوف إبو شهاب

Ausstellung von Baupläne und Bilder der Bilal Moschee

الضيافة والمبيت في المسجد ، مع الرجاء إحضار أكياس النوم

Verpflegung und Übernachtung in der Moschee, Bitte Schlafsack mitbringen